

**z.TAO** Marketplace

億佳超市 Marketplace

1525 S Mason Rd, Katy, TX 77450  
 info@ztaomarketplace.com  
 www.ztaomarketplace.com  
**Sun - Thu 9AM - 9PM**  
**Fri - Sat 9AM - 10PM**

Tollfree: 1-888-859-9788 Tel: 832-680-2888

2018

12/14 - 12/20

折扣限休士頓分店  
 Katy Store Only  
 所有特價商品售完為止  
 Quantities are limited  
 While supplies last

**From I-10W:**  
 Take Exit #745 toward Mason Road  
**From I-10E:**  
 Take Exit #746 toward Mason Road

億佳會員卡讓您買越多, 省越多! 就是要替您省錢!  
 GET REWARDED FOR LIVING. SAVING IS JUST THE BEGINNING!  
 \*消費可累積點數, 集滿即可點數折抵部分消費。 \* Earn Points. Redeem for dollars off a future purchase.

FOLLOW US!  
 f G  
 @ yelp  
 zTAOMarketplace 億佳超市

## 12.12 年终盛宴

購物滿\$30, 送食品特惠券

12瓶裝蘇打飲品\$1折價回購券或  
 6瓶裝 Chang 或 Stella 啤酒\$2折價回購券。  
 12/7/2018-12/20/2018 有效

Purchase over \$30 (before tax), gain \$1 off 12PK soda, or  
 or \$2 off Chang/Stella beer 6PK from next purchase

## 充值送大礼

禮卡充值滿\$500  
 立即回饋10%儲值金  
 禮卡充值滿\$100  
 立即回饋5%儲值金

億佳就是要替您省錢!

買滿\$25送2019  
 福氣滿滿掛曆

Purchase over \$25 get a  
**FREE**

**WE ARE HIRING! 招聘**  
**YES MA'AM**  
 - Kitchen Staff 烘焙師傅

Dec. 14, 2018 - Dec. 20, 2018  
**YES MA'AM**

- Bolo Bread \$0.99
- Seaweed Pork Song Onion Slice \$1.99
- Chocolate Toast \$3.69
- 6" Fresh Fruit Cake \$18.99
- 8" Banana Chocolate Cake \$29.99
- Americano \$0.99

MARKET  
 Crown by farmers  
**HEALTHY**  
 新鮮。美味

**98¢** **LB**  
**BEST PRICE**

中國山藥  
 NAGAIMO / CHINA  
 售完為止 WHILE SUPPLIES LAST

<b>98¢</b> <b>5 FOR</b> 青蔥 GREEN ONION 售完為止 WHILE SUPPLIES LAST	<b>48¢</b> <b>LB</b> 青江菜 SHANGHAI BOK CHOY 售完為止 WHILE SUPPLIES LAST	<b>78¢</b> <b>LB</b> 青江菜苗 SHANGHAI BOK CHOY JR 售完為止 WHILE SUPPLIES LAST	<b>\$2.48</b> <b>LB</b> 豆苗 SNOW PEA TIP 售完為止 WHILE SUPPLIES LAST
<b>58¢</b> <b>LB</b> 杏鮑菇 KING OYSTER MUSHROOM-LOOSE 售完為止 WHILE SUPPLIES LAST	<b>98¢</b> <b>LB</b> 雪豆 SNOW PEA 售完為止 WHILE SUPPLIES LAST	<b>98¢</b> <b>CS</b> 栗子 CHESTNUT 售完為止 WHILE SUPPLIES LAST	<b>\$1.98</b> <b>CS</b> 白肉火龍果 WHITE DRAGON FRUIT 售完為止 WHILE SUPPLIES LAST

**\$2.49** **BEST PRICE** **LB**

冷凍帶魚  
 FZ BELT FISH

<b>\$2.99</b> <b>LB</b> 吳郭魚片 TILAPIA FILLET	<b>\$3.99</b> <b>LB</b> 龍利魚片 SWAI FILLET	<b>\$4.99</b> <b>LB</b> 三文魚排 SALMON STEAK
<b>\$2.99</b> <b>LB</b> 50/60有頭蝦 SHRIMP (H/O) 50/60	<b>\$5.99</b> <b>LB</b> 21/25無頭蝦 21/25 SHRIMP H/L	<b>\$9.99</b> <b>3 FOR</b> <b>1 FOR \$4.79</b> 蒜蓉扇貝 FZ GARLIC SCALLOP

<b>\$2.69</b> <b>LB</b> 無骨牛腩 BEEF BNLS SHANK	<b>79¢</b> <b>LB</b> 肥絞肉 PORK GROUND 70%	<b>\$1.19</b> <b>LB</b> 豬手 PORK FEET	<b>\$1.39</b> <b>LB</b> 豬後腳 PORK LEG FEET	<b>\$1.59</b> <b>LB</b> 去皮後腿肉 PORK HAM SKINLESS	<b>\$2.29</b> <b>LB</b> 豬小背排 PORK CUT BABY BACK RIB
--	--	--	---	---	---

**KOREAN FROZEN SPECIAL**

- \$6.99** BUY 1 GET 1 FREE SURASANG 韓國辣炒年糕 TOPOKKI SERIES 160Z
- \$6.99** BUY 1 GET 1 FREE SURASANG 韓國辣炒年糕 TOPOKKI SERIES 290Z
- 99¢** 2 FOR 浪味仙-田園蔬菜口味 WW LONELY GOD-VEGETABLE 70G
- \$1.69** 好食多蛋糕系列 CAKE ROLL SERIES 200G
- \$1.89** 九福台灣新正點-麻糬 SESAME PUFF 160G
- \$1.49** 永裕堂桂花梅酒飲料 PLUM DRINK 300ML (WAS \$1.99)
- \$6.99** BUY 1 GET 1 SURASANG 粉條海苔卷 FZ SEAWEED ROLL 1.1LB
- \$8.99** BUY 1 GET 1 SURASANG 乾燒蝦王餃子 SPICY SHRIMP GYOZA 560G
- \$11.99** BUY 1 GET 1 SEUL 韓國辣炒年糕 SOONDAE 1.5LB
- 99¢** 韓國麵條 WANG KOREAN STYLE STARCH NOODLE 100Z
- \$3.69** WAS \$4.29 SHI ZHU 元枝廣竹 BROAD BEAN THREAD (WIDE) 400 G
- 99¢** WAS \$1.29 永耀牌黃冰糖 YL BRAND ROCK CANDY 40G
- \$2.69** 德莊-麻辣香鍋醬料 SPICY HOT POT SAUCE 200G
- \$3.39** 恆莊-紅油豆瓣 BROAD BEAN PASTE 35.27OZ

**感謝免費贈禮 FREE ITEM FOR U**

由於系統緣故而導致價格上的錯誤, 請您與我們聯繫, 我們會積極處理, 並將不收取該商品金額。造成您的不便, 我們深感抱歉! If the system caused a price issue, please contact our customer service anytime. We will positively deal with it, and you will get the item for FREE. We apologize for the inconvenience.

此版優惠限億佳休士頓分店。產品以實體為主, 照片僅供參考。若有印刷或排版錯誤, 以店面價格與產品為主。We reserve the right to change, alter or cancel the promotions at any time without notice. We are not responsible for typo, graphical, or pictorial errors. Please refer to in-store signs. Product availability may vary by store.



电信优惠 SALE 狂欢季

# 转网 首三个月\$0

美东时间12月12日准时开抢, 仅限3天

现价 \$0 基础套餐 3个月

原价 \$19 x 3个月 = \$57

- ✓ 无限流量 (前300M @4G LTE)
- ✓ 无限美国通话
- ✓ 无限国际通话 (含中国等十个国家)
- ✓ 无限全球短信 可开通一卡双号

现价 \$0 明星套餐 3个月

原价 \$29 x 3个月 = \$87

- ✓ 无限流量 (前3GB @4G LTE)
- ✓ 无限美国通话
- ✓ 无限国际通话 (含中国等十个国家)
- ✓ 无限全球短信 可开通一卡双号

现价 \$0 流量套餐 3个月

原价 \$39 x 3个月 = \$117

- ✓ 无限流量 (前5GB @4G LTE)
- ✓ 无限美国通话
- ✓ 无限国际通话 (含中国等十个国家)
- ✓ 无限全球短信 可开通一卡双号

官网网址: [www.ctexcel.us](http://www.ctexcel.us) | 美国客服: (877) 331-9871

# 繽紛迎新

## 冬季定存優惠

與施華洛世奇水晶一同迎接璀璨新年！凡開立或續存合格的定存帳戶，即可任選一樣施華洛世奇精美禮品。\*

詳情請上網 [eastwestbank.com/shine](http://eastwestbank.com/shine) 或致電 877.828.9313。

\* 至少 12 個月期 | \$10,000 以上存款 | 優惠截止日 01/31/19



好禮任選一：  
購物袋 (華美銀行客戶限量版) | 絲巾 | 珠寶盒 | 行動電源

\* 定存禮品優惠截止日為01/31/2019。有其他條件限制。需開立或續存至少12個月期與\$10,000以上存款的合格定存帳戶。帳戶到期後將自動更新，並依帳戶月期與本金決定當期利率。提前解約需支付罰金。詳細規範、費用與條件請參閱開戶細則或洽各華美銀行分行。禮品數量有限，送完為止；僅限親自前往華美銀行開戶或續約合格定存帳戶之客戶，不適用於系統自動續約之客戶。禮品將在開立或續存合格定存帳戶時發送，每人僅限一份。

# Editor's Choice



Reuters staff members pose for a photo in support of journalists incarcerated in Myanmar Wa Lone and Kyaw Soe Oo in Times Square in the Manhattan borough of New York City



FILE PHOTO: Reuters journalist Wa Lone leaves after listening to the verdict at Insein court in Yangon



Activists call for release of imprisoned Reuters journalists Wa Lone and Kyaw Soe Oo in Yangon



This combination picture shows Reuters imprisoned journalist Kyaw Soe Oo appearing in court in Yangon



U.S. President Donald Trump sits for interview with Reuters at the White House in Washington



TIME's Person of the Year 2018 cover which named journalists, including a slain Saudi Arabian writer and a pair of Reuters journalists imprisoned by Myanmar's government, as its "Person of the Year"



TIME's Person of the Year 2018 cover which named journalists, including a slain Saudi Arabian writer and a pair of Reuters journalists imprisoned by Myanmar's government, as its "Person of the Year"



Tear gas floats in the air around French gendarmes who secure a street during a national day of protest by the "yellow vests" movement in Paris



Each year, roughly 40 million Americans, or about 14% of the U.S. population, move at least once. Much of that movement includes younger people relocating within cities, but it is trends of Americans moving to warmer climates, more affordable areas, and better job opportunities that have largely determined migration patterns in recent decades.

The cities where the most people are moving away from can primarily be found in the Northeast, Midwest, and West Coast, particularly in states like Illinois, Michigan, Ohio, and New York. Among the cities where people are leaving in droves are places such as Chicago, Detroit, St. Louis, New York, and Los Angeles.



In some U.S. cities, everyday comfort and happiness is much harder to attain than in others.

William Frey, demographer at the Brookings Institution, a nonprofit public policy research group, explained that these cities that have been losing thousands of residents due to migration are part of the long-term trend of movement from the Northeast and the Midwest to warmer climates, a trend that has increased in recent years.

"The story of the broader migration pattern in the U.S. is from Snow Belt to Sun Belt," Frey said. "That migration has slowed a little bit in the early part of the decade, when we were still dealing with the aftermath of the recession, but it's coming back."

Detailed findings

Not all the cities with the largest net declines in population from migration since 2010 are necessarily the fastest shrinking cities. However, among the U.S. metropolitan areas with the highest net population declines due to migration, the vast majority have had the largest overall decreases in population.

Two notable exceptions are New York and Los Angeles. While tens of thousands more people moved out of each city than moved in, both cities have still had among the highest net increases in population. This is because of natural population growth -- hundreds of thousands more people in these cities have been born than died. Notably, Los Angeles had a net migration loss of 93,959, but the overall population increased by over three-quarters of a million people because of births.



Fairbanks, Alaska
Population decrease due to migration, 2010-2017: -7,011
Population change, 2010-2017: +2.2% (97,585 to 99,703)
Natural growth, 2010-2017: 12,364 births, 3,417 deaths

Johnstown, Pennsylvania
Population decrease due to migration, 2010-2017: -7,070
Population change, 2010-2017: -7.4% (143,674 to 133,054)
Natural growth, 2010-2017: 9,624 births, 13,203 deaths

Hinesville, Georgia
Population decrease due to migration, 2010-2017: -7,171
Population change, 2010-2017: +3.2% (77,919 to 80,400)
Natural growth, 2010-2017: 12,218 births, 3,030 deaths

El Centro, California
Population decrease due to migration, 2010-2017: -7,219
Population change, 2010-2017: +4.8% (174,528 to 182,830)
Natural growth, 2010-2017: 22,531 births, 7,106 deaths

Medan home value: \$170,900
Frey explained that movement from New York and Los Angeles to many of the cities with the largest net migration increases is due to residents of these cities getting pushed out because of rising populations and prices, the latter of which is a product of the economic recovery.

Now that things are picking up again, people are moving out of cities. As the housing market is coming back, people are being sucked out of pricey areas to where it is more affordable again.

Frey gave the example of one common migration pattern: Los Angeles to Las Vegas, the latter of which had the 15th highest net population increase due to migration. Los Angeles has always lost residents to Las Vegas, but when the recession hit and housing prices fell, that movement slowed significantly.

Bakersfield, California
Population decrease due to migration, 2010-2017: -7,314
Population change, 2010-2017: +6.4% (839,621 to 893,119)
Natural growth, 2010-2017: 102,106 births, 41,099 deaths

Medan home value: \$204,200
Norwich-New London, Connecticut
Population decrease due to migration, 2010-2017: -7,365
Population change, 2010-2017: -1.8% (274,059 to 269,033)
Natural growth, 2010-2017: 19,518 births, 17,252 deaths

Medan home value: \$242,000
Now that housing prices have recovered in Los Angeles and have become too expensive for many residents, people are once again moving out of the city in droves.

As of 2016, Los Angeles had the seventh highest median home value of any metropolitan area, at \$578,200. Las Vegas' median home value is just slightly more than half that, at \$233,700.

"The same sort of thing is true for a place like New York," Frey added. "There has always been huge movement going from New York to Florida, but during the Great Recession period that slowed up quite a bit, and now it is picking up again."

Frey added that the reasons behind the decline in population in cities like Los Angeles and New York -- overcrowding and high prices -- are very different than the reasons for decreases in other cities on this list, notably Rust Belt cities like Flint, Michigan; Toledo, Ohio; and Rockford, Illinois; and even larger cities like St. Louis, Cleveland, and Milwaukee. These cities have been losing domestic migrants for decades due to stagnating economic conditions stemming from the decline of American manufacturing.

Methodology
To identify America's Fastest Declining Cities, 24/7 Wall Street reviewed the annual estimates of resident population and the estimates of the components of residential population change from April 1, 2010 to July 1, 2017, provided by the American Community Survey. Population, and home value data also came from the 2016 American Community Survey. (Courtesy USA Today)

Here Are Some Of The Other Cities That People Are Leaving According To The Study
Fresno, California
Population decrease due to migration, 2010-2017: -7,571
Population change, 2010-2017: +6.3% (930,495 to 989,255)
Natural growth, 2010-2017: 113,926 births, 47,252 deaths

Medan home value: \$238,100
Macon-Bibb County, Georgia
Population decrease due to migration, 2010-2017: -7,877
Population change, 2010-2017: -1.5% (232,286 to 228,914)
Natural growth, 2010-2017: 21,752 births, 17,233 deaths

Medan home value: \$122,000
Anchorage, Alaska
Population decrease due to migration, 2010-2017: -8,464
Population change, 2010-2017: +5.3% (380,821 to 400,888)
Natural growth, 2010-2017: 43,973 births, 15,756 deaths

Medan home value: \$299,700
Vineland-Bridgeton, New Jersey
Population decrease due to migration, 2010-2017: -8,476
Population change, 2010-2017: -2.6% (156,628 to 152,538)
Natural growth, 2010-2017: 14,926 births, 10,604 deaths

Medan home value: \$165,900
Eric, Pennsylvania
Population decrease due to migration, 2010-2017: -8,511
Population change, 2010-2017: -2.1% (280,564 to 274,541)
Natural growth, 2010-2017: 22,920 births, 20,396 deaths

Medan home value: \$125,700
Mobile, Alabama
Population decrease due to migration, 2010-2017: -8,517
Population change, 2010-2017: +0.2% (413,143 to 413,955)
Natural growth, 2010-2017: 40,422 births, 30,886 deaths

Medan home value: \$126,800
Atlantic City-Hammonton, New Jersey
Population decrease due to migration, 2010-2017: -8,550
Population change, 2010-2017: -1.7% (274,540 to 269,918)
Natural growth, 2010-2017: 22,801 births, 18,976 deaths

Medan home value: \$215,100
Fayetteville, North Carolina
Population decrease due to migration, 2010-2017: -8,741
Population change, 2010-2017: +5.6% (366,322 to 386,662)
Natural growth, 2010-2017: 47,548 births, 19,638 deaths

Medan home value: \$134,600
Jacksonville, North Carolina
Population decrease due to migration, 2010-2017: -8,791
Population change, 2010-2017: +9.1% (177,799 to 193,893)
Natural growth, 2010-2017: 30,768 births, 7,184 deaths

Medan home value: \$151,500
Yakima, Washington
Population decrease due to migration, 2010-2017: -8,916
Population change, 2010-2017: +2.9% (243,237 to 250,193)
Natural growth, 2010-2017: 29,681 births, 13,811 deaths

Medan home value: \$166,300
Population decrease due to migration, 2010-2017: -9,495
Population change, 2010-2017: -3.8% (251,737 to 242,217)
Natural growth, 2010-2017: 18,295 births, 18,409 deaths

Medan home value: \$121,000
Sierra Vista-Douglas, Arizona
Population decrease due to migration, 2010-2017: -9,495
Population change, 2010-2017: -5.0% (131,356 to 124,756)
Natural growth, 2010-2017: 11,814 births, 9,110 deaths

Medan home value: \$130,100
Farmington, New Mexico
Population decrease due to migration, 2010-2017: -9,633
Population change, 2010-2017: -2.4% (130,045 to 126,926)
Natural growth, 2010-2017: 13,381 births, 6,949 deaths

Medan home value: \$153,100
Lawton, Oklahoma
Population decrease due to migration, 2010-2017: -9,641
Population change, 2010-2017: -2.3% (130,291 to 127,349)
Natural growth, 2010-2017: 14,355 births, 7,848 deaths

Medan home value: \$124,900
Charleston, West Virginia
Population decrease due to migration, 2010-2017: -9,772
Population change, 2010-2017: -5.6% (227,061 to 214,406)
Natural growth, 2010-2017: 18,078 births, 20,856 deaths

Medan home value: \$111,300
Saginaw, Michigan
Population decrease due to migration, 2010-2017: -9,783
Population change, 2010-2017: -4.1% (200,169 to 191,934)
Natural growth, 2010-2017: 16,380 births, 14,912 deaths

Medan home value: \$96,200
Pine Bluff, Arkansas
Population decrease due to migration, 2010-2017: -10,001
Population change, 2010-2017: -9.3% (100,278 to 90,963)
Natural growth, 2010-2017: 8,244 births, 7,701 deaths

Medan home value: \$84,700
Montgomery, Alabama
Population decrease due to migration, 2010-2017: -10,317
Population change, 2010-2017: -0.2% (374,541 to 373,903)
Natural growth, 2010-2017: 35,032 births, 25,380 deaths

Medan home value: \$135,700
Wichita, Kansas
Population decrease due to migration, 2010-2017: -10,335
Population change, 2010-2017: +2.3% (630,924 to 645,628)
Natural growth, 2010-2017: 65,873 births, 40,647 deaths

Medan home value: \$132,400
Additional cities Americans are leaving include the following:

Watertown-Fort Drum, New York, Albany, Georgia, New Haven-Milford, Connecticut, Visalia-Porterville, California, Shreveport-Bossier City, Louisiana, Hartford-West Hartford-East Hartford, Connecticut, Youngstown-Warren-Boardman, Ohio-Pennsylvania, Peoria, Illinois, Hanford-Corcoran, California, Rochester, New York, Brownsville-Harlingen, Texas, Virginia Beach-Norfolk-Newport News, Virginia, North Carolina, Syracuse, New York, Toledo, Ohio, Rockford, Illinois, New York-Newark-Jersey City, New York-New Jersey, Pennsylvania, El Paso, Texas, Flint, Michigan, Milwaukee-Waukesha-West Allis, Wisconsin, Memphis, Tennessee, Mississippi-Arkansas, Cleveland-Elyria, Ohio, St. Louis, Missouri, Illinois, Detroit-Warren-Dearborn, Michigan, Los Angeles-Long Beach-Anaheim, California, Chicago-Naperville-Elgin, Illinois, Indiana-Wisconsin.

For additional information, go here: https://www.usatoday.com/story/money/economy/2018/06/13/50-worst-cities-to-live-in/35909271/

Every Year, Almost 40 Million Americans Pick Up And Move Creating An Economic Impact On Many Of The Country's Largest Cities

Population Migration Patterns: Here Are Some Of The U.S. Cities Americans Are Abandoning

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

deaths
Median home value: \$124,900
Charleston, West Virginia
Population decrease due to migration, 2010-2017: -9,772
Population change, 2010-2017: -5.6% (227,061 to 214,406)
Natural growth, 2010-2017: 18,078 births, 20,856 deaths
Median home value: \$111,300

Saginaw, Michigan
Population decrease due to migration, 2010-2017: -9,783
Population change, 2010-2017: -4.1% (200,169 to 191,934)
Natural growth, 2010-2017: 16,380 births, 14,912 deaths

Medan home value: \$96,200
Pine Bluff, Arkansas
Population decrease due to migration, 2010-2017: -10,001
Population change, 2010-2017: -9.3% (100,278 to 90,963)
Natural growth, 2010-2017: 8,244 births, 7,701 deaths

Medan home value: \$84,700
Montgomery, Alabama
Population decrease due to migration, 2010-2017: -10,317
Population change, 2010-2017: -0.2% (374,541 to 373,903)
Natural growth, 2010-2017: 35,032 births, 25,380 deaths

Medan home value: \$135,700
Wichita, Kansas
Population decrease due to migration, 2010-2017: -10,335
Population change, 2010-2017: +2.3% (630,924 to 645,628)
Natural growth, 2010-2017: 65,873 births, 40,647 deaths

Medan home value: \$132,400



Additional cities Americans are leaving include the following:

Watertown-Fort Drum, New York, Albany, Georgia, New Haven-Milford, Connecticut, Visalia-Porterville, California, Shreveport-Bossier City, Louisiana, Hartford-West Hartford-East Hartford, Connecticut, Youngstown-Warren-Boardman, Ohio-Pennsylvania, Peoria, Illinois, Hanford-Corcoran, California, Rochester, New York, Brownsville-Harlingen, Texas, Virginia Beach-Norfolk-Newport News, Virginia, North Carolina, Syracuse, New York, Toledo, Ohio, Rockford, Illinois, New York-Newark-Jersey City, New York-New Jersey, Pennsylvania, El Paso, Texas, Flint, Michigan, Milwaukee-Waukesha-West Allis, Wisconsin, Memphis, Tennessee, Mississippi-Arkansas, Cleveland-Elyria, Ohio, St. Louis, Missouri, Illinois, Detroit-Warren-Dearborn, Michigan, Los Angeles-Long Beach-Anaheim, California, Chicago-Naperville-Elgin, Illinois, Indiana-Wisconsin.

For additional information, go here: https://www.usatoday.com/story/money/economy/2018/06/13/50-worst-cities-to-live-in/35909271/

Advertisement for smoking cessation in Chinese. Features a man with glasses and text: 想改變肺功能 擔心戒煙不... 戒煙與否不用煩 來電馬上解疑難. Includes phone number 1.800.838.8917 and website www.asq-chinese.org.

Come Grow With Us!
2.75% APY on 18-Month CD
2.00% APY on MonuMINT Savings and ManageMINT Savings Accounts



Get Yourself in MINT Condition!
Gigi Chen Executive Assistant
281-568-8888 ext.1117
Ringo Kwan President of International MINT LPO 281-568-8888 ext.1118
Address: 10333 Harwin Dr. Suite.630, Houston, TX 77036
281.359.6468 www.themintbank.com
銀行總部：1213 Kingwood Drive, Kingwood, TX 77333

Annual Percentage Yield ("APY") effective as of the date of publication on new CDs. Interest compounded daily. Rates subject to change without prior notice. \$1,000 minimum. Substantial penalty for early withdrawal. Fees could reduce earnings on accounts. Other limitations may apply. Please contact a MINT employee for additional information, terms and conditions.

The Hack Exposed Guest Information Dating Back To 2014 More Than 500 Million Marriott Guests' Information Has Been Hacked

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

Marriott's reservation database has been hacked, potentially affecting hundreds of millions of guests who have stayed in the hotel chain's properties since 2014, the company announced last Friday.

In a press release on its website, the company said it was first alerted that an unauthorized party had attempted to access its guest reservation database for its Starwood properties, which comprises hotel chains including the W and Four Points by Sheraton, on September 8. An investigation revealed that there had been "unauthorized access to the Starwood network since 2014," and that approximately 500 million guests' personal information had been compromised.

The hotel chain said Friday the hack affects its Starwood reservation database, a group of hotels it bought in 2016 that includes the St. Regis, Westin, Sheraton and W Hotels.

Marriott said hackers had gained "unauthorized access" to the Starwood reservation system since 2014, but the company only identified the issue last week.

"The company recently discovered that an unauthorized party had copied and encrypted information, and took steps towards removing it," Marriott said in a statement.

Marriott warns that it can't confirm if the hackers were able to decrypt the credit card numbers.

"We deeply regret this incident happened," Marriott president and CEO Arne Sorenson said in a statement. "We fell short of what our guests deserve and what we expect of ourselves. We are doing everything we can to support our guests, and using lessons learned to be better moving forward."

The hotel chain said it has reported the hack to law enforcement.



Marriott said it will begin emailing guests affected by the breach and has created an informational website. There's also a call center that's been set up.

The company said it's giving guests a free membership to WebWatcher, a personal



information monitoring service. It's also telling guests to monitor their loyalty accounts for suspicious activity, change their account passwords and check credit card statements for unauthorized activity.

Friday's revelation marks one of the biggest corporate data breaches in history. It's second behind one involving Yahoo, which said in 2017 that 3 billion accounts encompassing several of its brands were compromised. AdultFriendFinder revealed in 2016 that 412 million accounts were hacked.

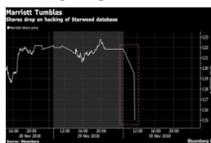
Because the hack involves customers in the European Union and the United Kingdom, the company might be in violation of the recently enacted General Data Protection Regulation.

Mark Thompson, the global lead for consulting company KPMG's Privacy Advisory Practice, told CNN Business that hefty GDPR penalties will potentially be slapped on the company.

"The size and scale of this thing is huge," he said, adding that it's going to take several months for regulators to investigate the breach. He said there's a trend for class action lawsuits in these cases.

In the United States, the New York Attor-

ney General's office said it has opened an investigation into the data breach. The office told CNN Business that the company hasn't yet notified the AG about the data breach, which is required under state law. The attorneys general of Maryland and Pennsylvania have also said that they are investigating.



Marriott's (MAR) stock is plunging on the news, falling more than 6% in trading.

The combined company has 6,700 properties in more than 129 countries.

For roughly 327 million of those guests, the data breach revealed "some combination of name, mailing address, phone number, email address, passport number, Starwood Preferred Guest ('SPG') account information, date of birth, gender, arrival and departure information, reservation date, and communication preferences," according to the company's statement. Other guests' credit card numbers and expiration dates also may have been accessed.

Who is affected by the Marriott hack?

The hack affected an estimated 500 million guests who have stayed at Marriott's Starwood brand hotels since 2014. Those properties include the W Hotels, the St. Regis, Sheraton Hotels & Resorts, Westin Hotels & Resorts, Element Hotels, Aloft Hotels, the Luxury Collection, Tribute Portfolio, Le Méridien Hotels & Resorts, Four Points by Sheraton, Design Hotels, and Starwood-branded timeshares, according to the company. (Marriott acquired Starwood Hotels & Resorts Worldwide in 2016 for \$13.6 billion.)

Marriott will begin emailing guests whose information may have been compromised on November 30, the company said in a statement. It has also set up a dedicated website and call center for guests who have questions about the hack and whether their information was compromised, and is giving guests in the US, UK, and Canada free year-long subscriptions to WebWatcher, a software that alerts users of potential identity theft or fraud.



"The names, addresses, passport numbers and other sensitive personal information that was exposed is of greater concern than the payment info, which was encrypted," Ted Rossman, an industry analyst at CreditCards.com, told Skift, a business-to-business media company that reports on the travel industry. "People should be concerned that criminals could use this info to open fraudulent accounts in their names."

Rossman recommended that anyone whose information may have been compromised freeze their credit cards to pre-

vent the hackers from opening fraudulent accounts in their name.

How to protect yourself against big data breaches and hacks

Marriott is by no means the first big company to get hacked. Mashable keeps a running list of companies that have been hacked, including eBay, Home Depot, and Chipotle. Target was hacked in 2005, and again in 2014; the second breach affected 70 million people. In 2017, hackers targeted the credit reporting agency Equifax, exposing the information of more than 145 million customers — nearly half the total US population.



After last year's Equifax hack, Wired put together a guide to protecting yourself and your information. Some of the tips are straightforward, like changing your passwords and using a password manager instead of reusing passwords from site to site. They also suggest that you check the website HaveIBeenPwned (here: https://haveibeenpwned.com) to see if your information is floating around somewhere on the internet without your knowledge. If your information has been compromised, the good news is that passwords and credit card numbers are easy to change. If hackers got access to your Social Security number, though, Wired suggests you keep an eye on your bank account from now until the end of time.



Even if your information wasn't compromised in the Marriott hack, it's possible that at some point, your name, address, credit card information, or even your Social Security number has been exposed through some kind of corporate hack. The Marriott hack is being described as one of the biggest data breaches in history — and it's unlikely to be the last. (Courtesy vox.com)

美南廣播電視台 看電視聽廣播

美南新媒體

全面進入數據互聯時代

美國華人 傳媒史上重大突破



掃三維碼(QR code)： 收看電視 收聽廣播 全球直播



美南國際電視STV15.3為方便觀眾收看，「電視廣播合為一體」，不需任何付費，觀眾可24小時直接收看及收聽該頻道，行車間也可方便收聽，輕鬆獲取美南電視節目以及各類國際、社區重大資訊。

美南國際電視STV15.3收看 操作指南如下，讓觀眾24小時收看收聽：

- 1. 掃二維碼(QR code)：觀眾只要掃描報上的二維碼，就可連結到美南國際電視，直接在手機上觀看STV15.3。
2. 今日美南公眾號直播：觀眾可在「今日美南」公眾號上，點選「美南視頻」裡的「美南國際電視直播」，就可輕鬆連接至STV15.3。
3. 下載Apps收看：可在蘋果商店搜尋「Today America」，下載Apps，除可用手機讀報更方便，也可以在Apps裡收看STV15.3 電視直播。
4. Google搜尋：觀眾只要在Google網站搜尋「Southern TV - STV15.3 Houston」，或輸入該平台網址「http://media.maqtv.com/?1497381&proc=1」就可直接連結美南國際電視直播平台。

如需開車時收聽廣播，請連接到車載音響設備(數據線/藍牙設備)，效果更佳。

Watch Live TV & Online Radio www.today-america.com

美南新聞 Houston TX · 達拉斯時報 Dallas TX · 芝加哥時報 Chicago IL · 波士頓新聞 Boston MA · 亞特蘭大新聞 Atlanta GA · 奧斯汀新聞 Austin TX · 波特蘭新聞 Portland OR · 聖安東尼新聞 San Antonio TX · 西雅圖新聞 Seattle WA · 聖路易新聞 St. Louis MO



www.scdaily.com Tel:(281)498-4310 Fax:(281)498-2728 11122 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072

# 《產業》 文化部組隊，投資台劇攻海外

助台灣內容賣向海外市場，文化部次長李連權透露，文化部正號召內容、電信、OTT平台等3大產業主要業者組國際隊，成立1~2家具規模的國際公司，一面投資產製本地旗艦內容，一面帶頭打開台劇市場；並計劃引進影視內容商及OTT平台商有意參加國際隊者，開始投資自製內容，並透過本土OTT平台推向海外。

另從落實OTT平台之上之數位

廣告生態來看，協會理事長錢大衛表示，除了收費機制，這個國際隊也可以透過互相合作，成立一個「台灣數位廣告聯播網」，集結上千萬客戶，爭取海外頻道、隨選節目的數位廣告和付費收入，例如選舉年可以集結政論節目，滿足海外華人需求。據統計，目前全球數位廣告被YOUTUBE、FACEBOOK等國際廠商囊括大部份。

李連權表示，文化部在「內

容為王、通路為后」的概念下，會力挺國際隊，包括國發基金投入、引入投融資，希望從平台端挖掘和投資市場想看的內容，匯集足夠人才和預算，並藉由電信商、OTT業在海內外的商業連結，帶台灣影視內容走出去，可望解決台灣市場小、發展受限的問題。

但擴外也須安內，錢大衛表示，2016年台灣進入OTT元年，歷經2年戰國時代，面對韓國、

大陸影視產業強勢壓境，境外OTT競爭與盜版威脅下，台灣文創內容產業面臨嚴峻挑戰。由於對於境外付費OTT來台管理機制不完善，導致國際OTT挾著大資金、獨家內容登台，擠壓正在萌芽的本土OTT產業，甚至影響台灣影視業發展，此刻也希望政府對境外之付費OTT在落地、註冊、控管等積極管理。

適逢台灣OTT協會成立至今滿週年，昨(11)日也舉辦OTT

影視音未來發展與挑戰學術研討會，並遞交「2018台灣線上影視產業協會白皮書」給NCC主委詹婷怡、文化部次長李連權與智慧局局長官，提出積極防治及取締盜版、建立授權與查驗機制、建立境外付費OTT平台管理機制等6大建議。目前由14家OTT線上影視平台、3家線上音樂平台等成立的台灣OTT協會，合計在合法正版線上影視音市佔75~80%。

## 《延禧》姊妹劇將開拍 原班人馬回歸



今年宮鬥劇熱播，《延禧攻略》、《如懿傳》創下超高的播放量，在兩岸三地掀起一波熱潮，火紅程度堪比當年《後宮甄嬛傳》播出時的盛況。而《延禧攻略》的製作人于正，又將再度打造全新的宮鬥劇，劇名取作《盛唐攻略》，預計在明年2月中下旬開拍，昨(11)日消息一曝光，也馬上在微博上引起網友的討論。

《延禧攻略》可說是今年最受歡迎的宮鬥劇了，而她的「姊妹劇」《盛唐攻略》也將籌備開拍，這兩劇不僅在名字上十分相似，只是把故事背景

從清朝改成了唐朝，還將繼續沿用《延禧攻略》的製作班底，不過至於主演是否也將沿用《延禧》劇的演員，據陸媒報導，劇組方面已回應：「基本上不會」。微博上也曝光了演員招募的海報，似乎是想啓用新演員。

此外，《盛唐攻略》將於2019年2月中下旬在橫店開機拍攝，拍攝週期165天。據悉，此劇將採用大陸作家風弄的原創劇本《老虎不下山》，故事風格與《延禧攻略》也將有所不同。網友們也非常好奇《盛唐攻略》是否能夠延續《延禧攻略》的好成績。

## 有基情！徐亨阻止女兒戀愛「不單純」



三立8點台劇《炮仔聲》預計在12月接檔，今(12)日主要演員林在培、徐亨、陳志強、吳東諺出席記者會，竟然公開「劇透」演員之間的愛恨情仇。片中徐亨與林在培是死敵，沒想到吳東諺卻愛上他的女兒，讓2家關係僵持不下，徐亨表示捨不得反對小倆口戀愛，話鋒一轉開玩笑說：「你不要跟我女兒，你跟我就好！」意外飄出腐味。

徐亨在《炮仔聲》飾演「議員

」，和資深警官林在培事事爭鋒相對，兒女卻又墜入情網，讓這對歡喜冤家關係更加惡化。吳東諺今天因為拍戲遲到記者會，徐亨立刻「角色上身」開玩笑質問：「你意思是你很辛苦，我們3個很閒喔？」聊到片中折散吳東諺和自家女兒戀愛，他繼續說：「要反對他我是蠻捨不得，因為他也長得蠻帥的嘛，我的意思是反對他，你不要跟我女兒，跟我就好！」立刻逗笑在場所有人。

《炮仔聲》即將接檔《金家好媳婦》，徐亨趁機宣傳粉絲到三立台劇臉書按讚，甚至放話：「前100名上映日期寫對，馬上送你最精美的獎品，神秘禮物是什麼，到時候拭目以待，看了就知道！」一旁的吳東諺也呼籲大家分享貼文讓親友看到，徐亨立刻加碼：「分享禮物更大了！到時候我們小編都會特別注意。」

## 成名早卻荒唐 鈕承澤沉溺性、酒精和藥物

「我們踏入大人的世界，且一去不回。」這是鈕承澤成名作《艋舺》當中的經典台詞，恰巧也替他一路走來的演藝事業下了註解。52歲導演鈕承澤是童星出身，9歲就開始演電影，17歲就憑著演《小畢的故事》男主角少年時期而竄紅，還一舉入圍金馬獎最佳男配角，隨後他以《飛天》《香蕉天堂》再度入圍金馬。過分提早走進所謂「大人的世界」，但他行事自我，屢生事端，成了圈內空有才華，卻爭議不斷的名導。

儘管鈕承澤對演戲極度狂熱，但因外表草根又帶有邪氣，讓角色受限。於是2000年，鈕承澤開始轉往幕後發展，執導偶像劇《吐司男之吻》讓他受到矚目，接著陸續推出《求婚事務所》《花樣少年少女》

及《我在墾丁\*天氣晴》，都獲得觀眾好評，他也都會在每部作品裡替自己安插一角，滿足戲癮。

鈕承澤很喜歡演戲，早年還拍過侯孝賢導演的電影《風櫃來的人》。(傳影互動提供)一連串戲劇作品的成功，讓鈕承澤享受到名利雙收的滋味，卻也讓他承受無法再突破的壓力，他開始放縱自己，沉溺在性、藥物、購物與酒精中無法自拔，連他自己都曾坦承那是一段「荒唐的歲月」。

之後鈕承澤在2010年拍出全台票房2億6千萬的《艋舺》，不僅捧紅主角阮經天、趙又廷，更讓他晉升為億萬導演，但關於他的各種爭議也一個個爆發；像是《艋舺》充斥色情與暴力，引發萬華居民不滿，

還被傳向黑道集資，事後鈕承澤出面表示「只有跟他們借人，沒有借錢」。

在2013年拍攝《軍中樂園》，鈕承澤冒名私帶中國籍攝影師登上軍艦勘景，觸犯《要塞堡壘地帶法》遭起訴、被判2年緩刑，他當時以財務吃緊為由，想以義演換取緩刑，卻被網友抓包跑去NBA球場看球，遭轟「毫無悔意」。而後監製《青禾高校》，又被控破壞古蹟牆面，讓豆導的爭議又添一樁。

如今他好不容易因新作《跑馬》重獲矚目，卻在拍攝期間涉入性侵事件，導致劇組全面停工。此外，鈕承澤過往在拍攝時，疑似騷擾女星的傳聞也一個接一個爆出，因為管不住自己的衝動，導致他的事業看不到光亮。



**珍寶**

# Ocean Palace

## 珍寶海鮮城

**天天茶市 正宗粵菜 港式點心**

二樓大型豪華宴會廳  
大型舞台,可容納百餘席

精心承辦婚禮/壽宴/社團等各類型宴會

**本海鮮酒樓常備各種生猛游水海鮮**

珊瑚蝦、帶子、彩龍魚、龍躉斑、紅斑魚、象拔蚌  
刀蜆、龍蝦、加州大蟹、阿拉斯加皇帝蟹

地址:11215 Bellaire Blvd. (位於香港城商場)  
訂座電話:281-988-8898 歡迎預訂全年酒席、社團聚餐





## 国航冬季特价， 休斯敦至中国往返机票：

经济舱\$890含税起，  
商务舱\$3330含税起

感谢广大贵客对我们的一贯支持！  
详情请致电各大旅行社、  
国航官网及北美订票热线  
**(800)-882-8122**

促销最低价有7到45天预购要求  
特价舱位有限，欲购从速，  
以上价格需在2018年12月31日前出票



A STAR ALLIANCE MEMBER

www.airchina.us

FDIC EQUAL HOUSING LENDER SBA Preferred Lender

bankofhope.com

# 特惠銀行,假日特惠利率



## 12個月定期存款

### Bank of Hope 定期存款

- 每個新戶口最低存款\$1,000.00,最高\$240,000.00就可獲得以上優惠
- 開戶必須是新存款\*\*
- 優惠期有限



連續6年被福布斯雜誌列入  
「美國最佳銀行榜」\*\*\*

\*\*\* 前4年名為BBCN銀行



## Bank of Hope

銀行家。專家。好鄰居。

請訪問[www.bankofhope.com](http://www.bankofhope.com)查找離您最近的分行

**Houston** 10000 Harwin Dr., Houston, TX 77036 Tel. (713) 774-0411

**Houston-Spring** 1338 Blalock Rd., Houston, TX 77055 Tel. (281) 407-3355

\*定期存款：優惠期內開立為期12個月的定期存款(CD)賬戶將享有以2018年11月29日為準的2.75%優惠年收益率APY(Annual Percentage Yield)。要獲得存款利息與優惠APY，開戶存款額應不低於\$1,000美元。該年收益率在存款期限內保持不變，不計複利。到期前提前支取可能需支付罰金。促銷於2018年11月29日開始，結束日期由銀行自行決定，恕不另行通知。條款及細則如有更改，亦不另行通知。如需更多相關資訊，請聯絡您當地的分行。

\*\*新存款定義為目前尚未存入Bank of Hope或非在優惠期間的任何時候支取的資金。優惠APY不提供给Bank of Hope現有賬戶轉出的資金。



SAVE TIME BY BANKING ON THE GO  
**OUR MOBILE BANKING APP IS NOW AVAILABLE**

AVAILABLE ON SMARTPHONES & TABLETS.



DOWNLOAD OUR APP TODAY!



www.afnb.com

恆豐銀行

American First National Bank



**飛飛裝修 Double Fly Remodeling LLC.**  
 家庭裝修&商業裝修  
 Tel: 832-885-2222

專精於:  
 地板安裝、刷漆、石膏板、  
 門窗安裝、櫃子安裝、圍欄、  
 房屋翻新、衛浴、空調維修與安裝

效率高、品質保證、價格合理、負責周到  
 Email: doubleflyremodeling@gmail.com

**Texas Regional Health & Wellness 德州第一醫療中心**

**健康福音! 有病不要拖!!**

年尾健康檢查好機會  
**原價\$400,特價\$99!!**

在年底前到德州第一醫療中心來健康檢查,  
 初診(包括X光或是基本驗血)只要\$99元,  
 (亦接受保險), 無論是有疼痛狀況、或是身體不舒適, 趁早發現, 採取必要措施!

陸佩雯 醫師  
 陶慶麟 醫師

832-998-2416 (中文) 281-208-7335 (English)

糖城診所: 2837 Dulles Ave., Missouri City, TX 77459  
 中國城診所: 9440 Bellaire Blvd. Suite 230, Houston, TX 77036 (coming soon)

**又福地板** Tel: 281-501.8330 / 832-978.6440  
 9630 Clarewood Dr., #B-3, Houston TX 77036  
 www.yulfgroup.com

又福地板以其在休斯頓地板行業十多年的專業經驗, 主營各類(CARB II)環保認證的Hardwood, Laminate (WPC, SPC防水耐磨)地板、地磚及地毯的零售和批發服務, 並能為客人量身訂做個性化的櫃面和浴室裝修, 提供從專業設計到精品施工的一條龍服務。萬尺倉庫現貨, 歡迎批發零售。

最佳品質 最優質服務

追求極致完美 綠色環保健康

Happy Holidays Merry Christmas Happy New Year

**FOOD CENTER Welcome 惠康超級市場**

新鮮蔬果 PRODUCE

One Day Seafood Sale  
 本周特惠: 2018/12/14 - 2018/12/20

水晶梨 Crystal Pear \$15.99 Box	椰青 Coconut \$10.99 Box	德州橙 Texas Oranges 10Lbs \$5.59 Bag	唐芥兰 Gai Lan \$0.99 Lb	核桃 Walnut \$2.99 Lb	小叶茼蒿 Tung Ho Small Leaves \$1.79 Lb	杏鮑菇 King Oyster Mushroom \$1.09 Lb	蓮藕 Fresh Lotus Root \$1.19 Lb
------------------------------------	------------------------------	--	-----------------------------	---------------------------	---	--	-------------------------------------

鮮活海鮮 SEAFOOD

散装黄螺 Yellow Snail \$3.99 Lb	游水虾 Live Shrimp \$17.99 Lb	冷冻生蚝 Frozen Oyster 226G \$2.99 bag	小象拔蚌 Live Razor Clam \$4.99 Lb	盒装黄花鱼 Frozen Yellow Croaker 4Lbs \$13.99 Box	黄花鱼 Yellow Croaker \$3.99 Lb
-----------------------------------	----------------------------------	--	--------------------------------------	--	------------------------------------

特別推荐

肉類 MEAT

鸭子 Duck \$2.19 Lb	带皮后腿肉 Pork Ham On skin \$1.69 Lb	牛仔骨 Beef Short Rib \$4.99 Lb	童子鸡 Cornish Hen \$2.99 Ea	鸡小腿 Drumstick \$0.49 Lb	绞猪肉 Ground Pork \$1.19 Lb
-------------------------	--	------------------------------------	---------------------------------	-------------------------------	---------------------------------

高品质 低价格 好服务

雜貨 GROCERY

味全 有机红枣 Organic Dried Red Jujubes 2 for \$3.99	桂冠系列汤圆 Rice Ball 3 for \$4.99	佛祖牌 新竹米粉 Rice Stick \$0.99 Ea	旺仔 奶类饮品 Milk Flavored Drink 125Mlx4 2 for \$1.99
--	-------------------------------------	-------------------------------------	--

HOLIDAY Sale STARTS NOW

此版优惠惠康超市。产品以实体为主, 照片仅供参考。若有印刷或排版错误, 以店内价格与产品为主。We reserve the right to change, alter or cancel the promotions at any time without notice. We are not responsible for typographical or pictorial errors. Please refer to in-store signs. Product availability may vary by store. 9180 Bellaire Blvd, Housotn, TX 77036 Tel: 713-270-7789 Fax: 713-270-8912 营业时间: 8:30am - 10:00pm